

# WMF Coffee Machines

## Ersatzteilliste - spare parts list

### WMF Verkaufsgeräte Bistro

*Typenreihe*

*type range*



Printed in Germany

Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung, auch auszugsweise, nicht erlaubt

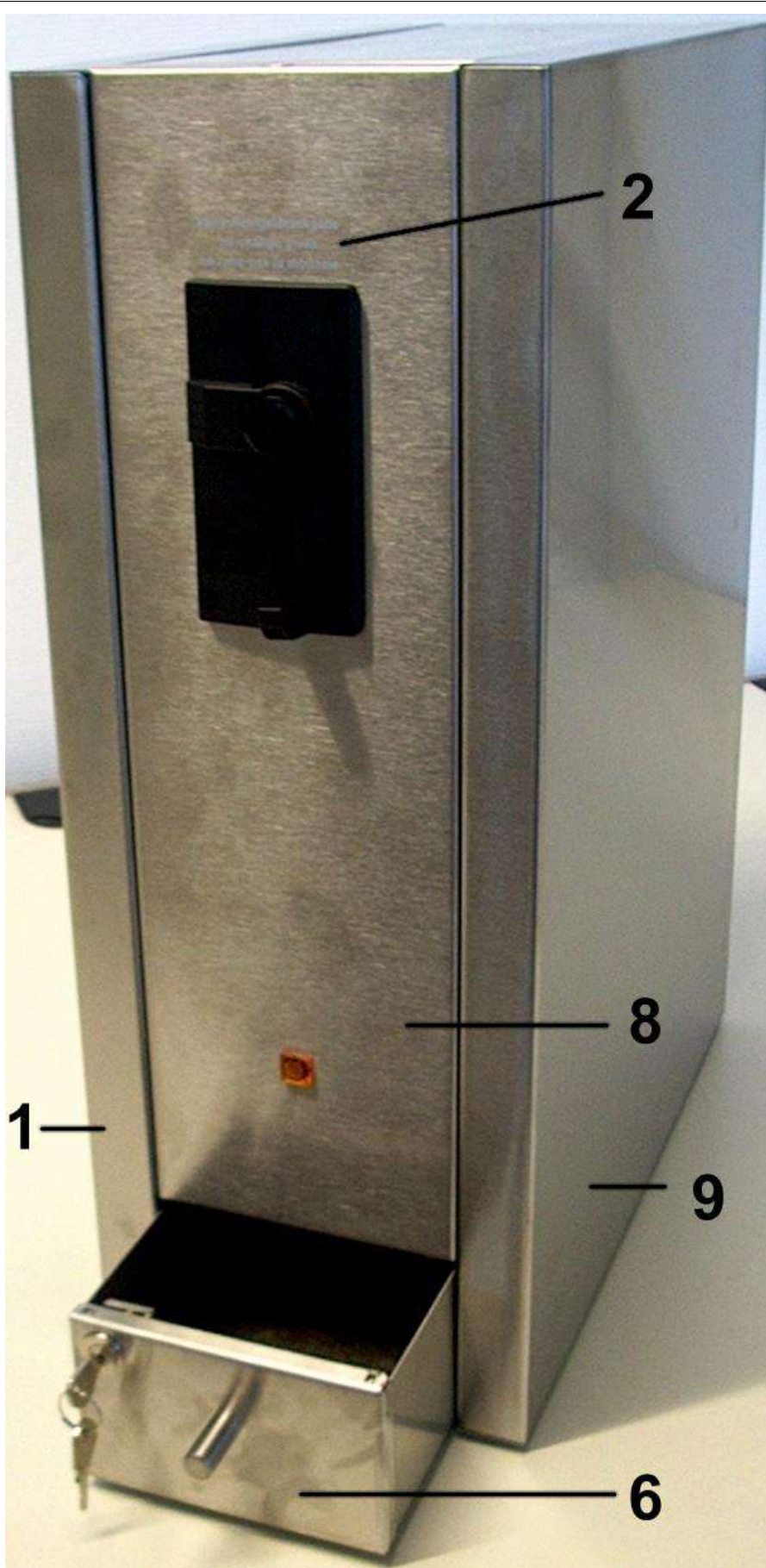
WMF


Württembergische Metallwarenfabrik AG  
Postfach 1401  
D-73309 Geislingen/Steige  
Telefon: 07331/25-1 Telefax: 07331/45387

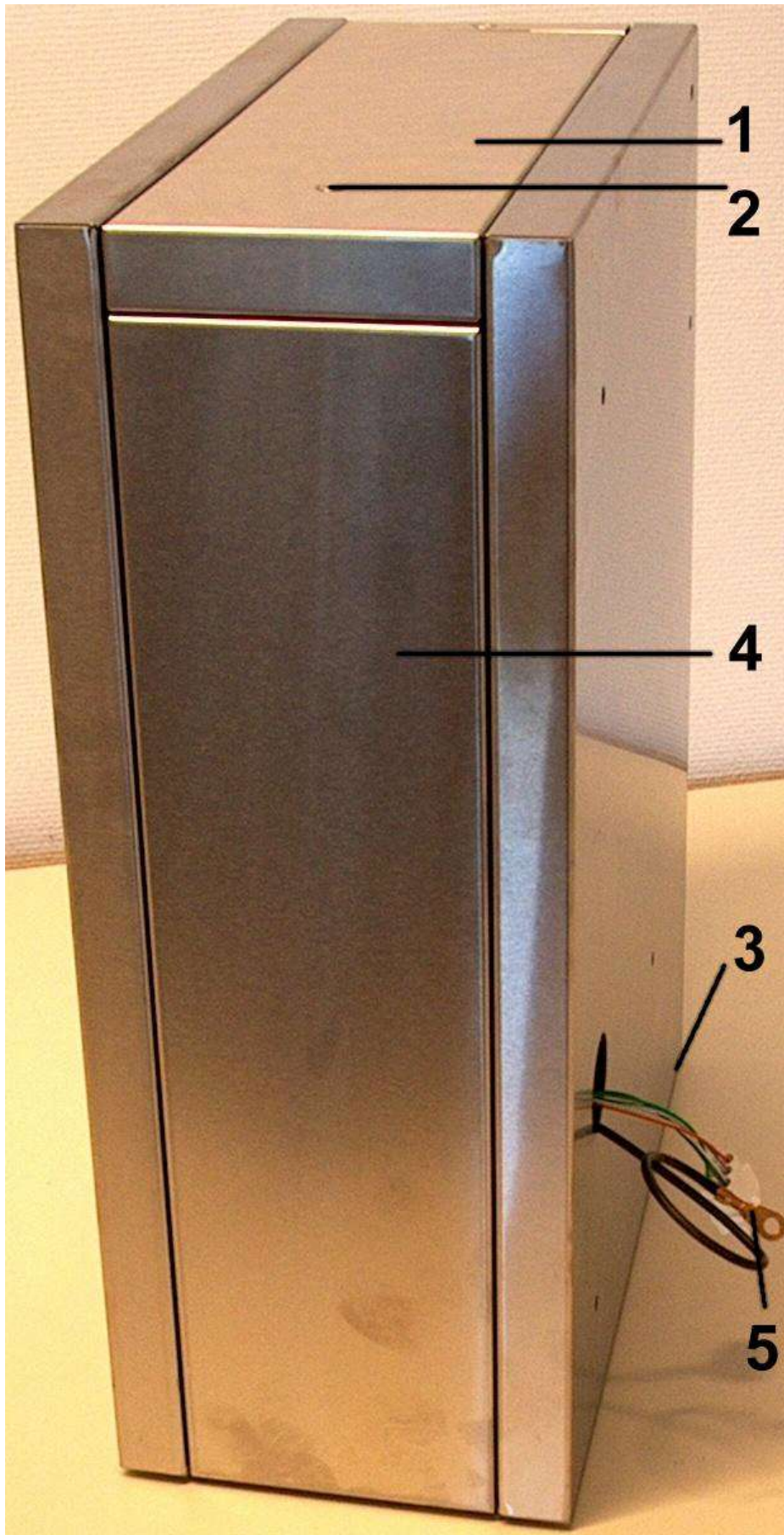
Printed in Germany

All rights reserved, including reprinting, reproduction or translation, in whole or in part

Blatt Page	Ausg. Nr./ Dat. Version No./Date	Bezeichnung	Designation
1	1 24.02.2003	Münzprüfer Verkleidungsteile 1	Coin Checker cabinet 1
2	1 24.02.2003	Münzprüfer Verkleidungsteile 2	Coin Checker cabinet 2
3	1 24.02.2003	Münzprüfer Einbauteile 1	Coin Checker mounted parts 1
4	1 24.02.2003	Münzprüfer Einbauteile 2	Coin Checker mounted parts 2
5	1 26.02.2003	Kartenleser Verkleidungsteile	Card reader cabinet 1
6	1 26.02.2003	Kartenleser Einbauteile 1	Card reader mounted parts 1
7	1 26.02.2003	Kartenleser Einbauteile 2	Card reader mounted parts 2
8	1 26.02.2003	Kartenleser Leistungsteil	Card reader power Supply
9	1 27.02.2003	Münzwechsler Verkleidungsteile	Coin changer cabinet 1
10	1 27.02.2003	Münzwechsler Einbauteile 1	Coin changer mounted parts 1
11	1 27.02.2003	Münzwechsler Einbauteile 2	Coin changer mounted parts 2
12	1 27.02.2003	Münzwechsler Leistungsteil	Coin changer power Supply
13	1 03.07.2003	Kartenleser 8-Preis Einbauteile 2	Card reader 8 price of special fittings 2
13	1 03.07.2003	Kartenleser 8-Preis Einbauteile 1	Card reader 8 price of special fittings 1
13	1 03.07.2003	Kartenleser 8-Preis Verkleidungsteile	Card reader 8 price of shroudings
<b>Verkaufsgeräte</b>		<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>29.05.2015</b>
<b>Bistro</b>		table of contents	



Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.2211.9000	Seitenwand classic	Side panel classic		
2	33.9506.5000	Klebeschild	sticker		
6	33.2797.7000	Münzkassette komplett / classic	coin box classic		
8	33.2289.7000	Frontblende für pmd	front panel		
9	33.2212.0000	Seitenwand classic	side panel classic		
 <b>Verkaufsgeräte</b> <b>Bistro</b>				<b>Münzprüfer Verkleidungsteile 1</b> Coin Checker cabinet 1	
				Zeichnung: <b>1 - 2</b> Ausgabe/Vers.: <b>1</b>	
				24.02.2003	



Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzprüfer Verkleidungsteile 2  
Coin Checker cabinet 2

Zeichnung: 2 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

24.02.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.2211.2000	Verkleidung Deckel	Lining cover		
2	00.0047.3128	Senkschraube ISO 7046-2-M 5x 8-1.4301-H	Counter sunk screw ISO 7046-2-M 5x 8-1.4301-H		
3	33.1389.3000	Fuß	feet		
4	33.2211.5000	Rückwand	back panel		
5	33.1904.9000	Kabel-Masse-Anbau	Cultivation of cable mass		

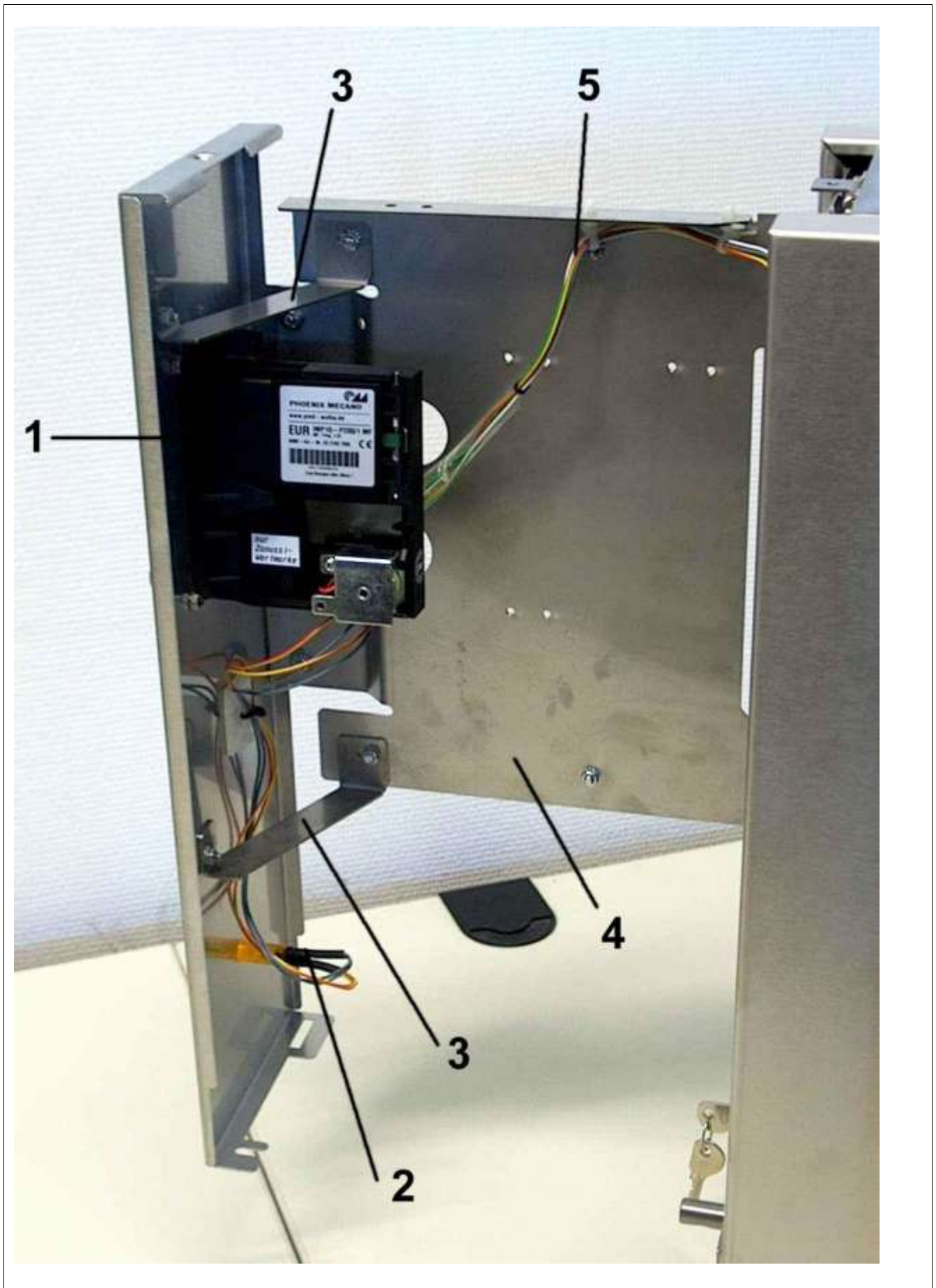


Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzprüfer Verkleidungsteile 2  
Coin Checker cabinet 2

Zeichnung: 2 - 2  
Ausgabe/Vers.: 1

24.02.2003



Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzprüfer Einbauteile 1  
Coin Checker mounted parts 1

Zeichnung: 3 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

24.02.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.2169.7099	Münzprüfer pmd	coin tester pmd		
	00.0047.2049	Sechskantmutter ISO 4032-M 4-1.4301	Hexagonnut ISO 4032-M 4-1.4301		
2	33.2149.4000	Signalleuchte	signal lamp		
3	33.2212.3000	Winkelversteifung	Angle reinforcement		
4	33.2211.6000	Winkelführung	Angle guidance		
5	33.1949.1100	Kabel Münzprüfer	Cable coin tester		

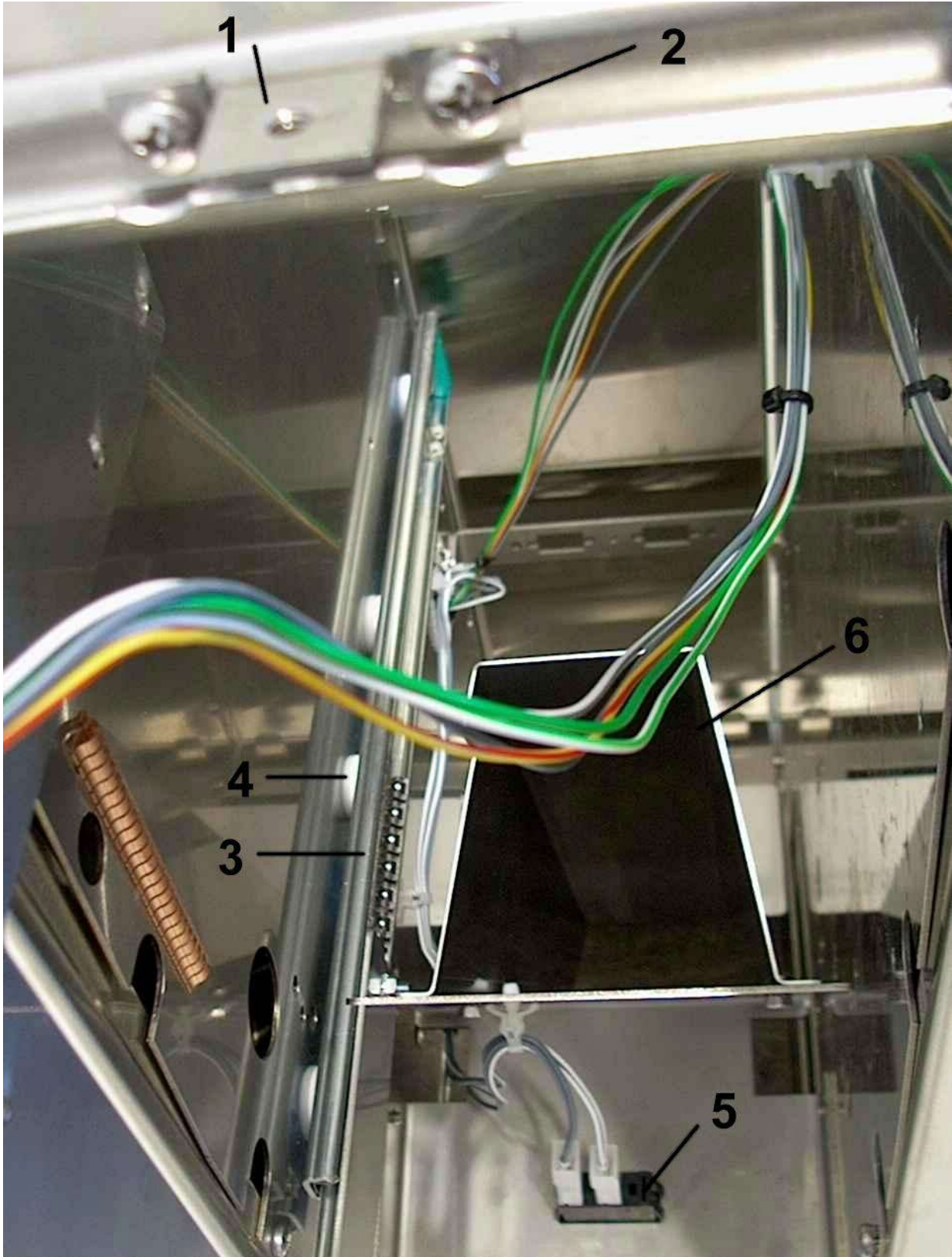


Verkaufsgeräte  
Bistro

**Münzprüfer Einbauteile 1**  
Coin Checker mounted parts 1

Zeichnung: **3 - 2**  
Ausgabe/Vers.: 1

24.02.2003



Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzprüfer Einbauteile 2  
Coin Checker mounted parts 2

Zeichnung: 4 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

24.02.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.2211.3000	Winkel	angle		
2	00.0047.3358	Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H	Pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H		
	00.0047.2251	Zahnscheibe DIN 6797-A 4,3-1.4300	tooth lock washer DIN 6797-A 4,3-1.4300		
3	33.1561.7000	Teleskopschienen inkl. Schrauben M4x10 und Muttern M4	telescope edge incl. crews M4x10 and nuts M4		
4	33.1459.5000	Ring Distanzstück	ring distance piece		
5	33.1659.8000	Wippschalter	rocker switch		
6	33.2222.3000	Rutsche	slide		

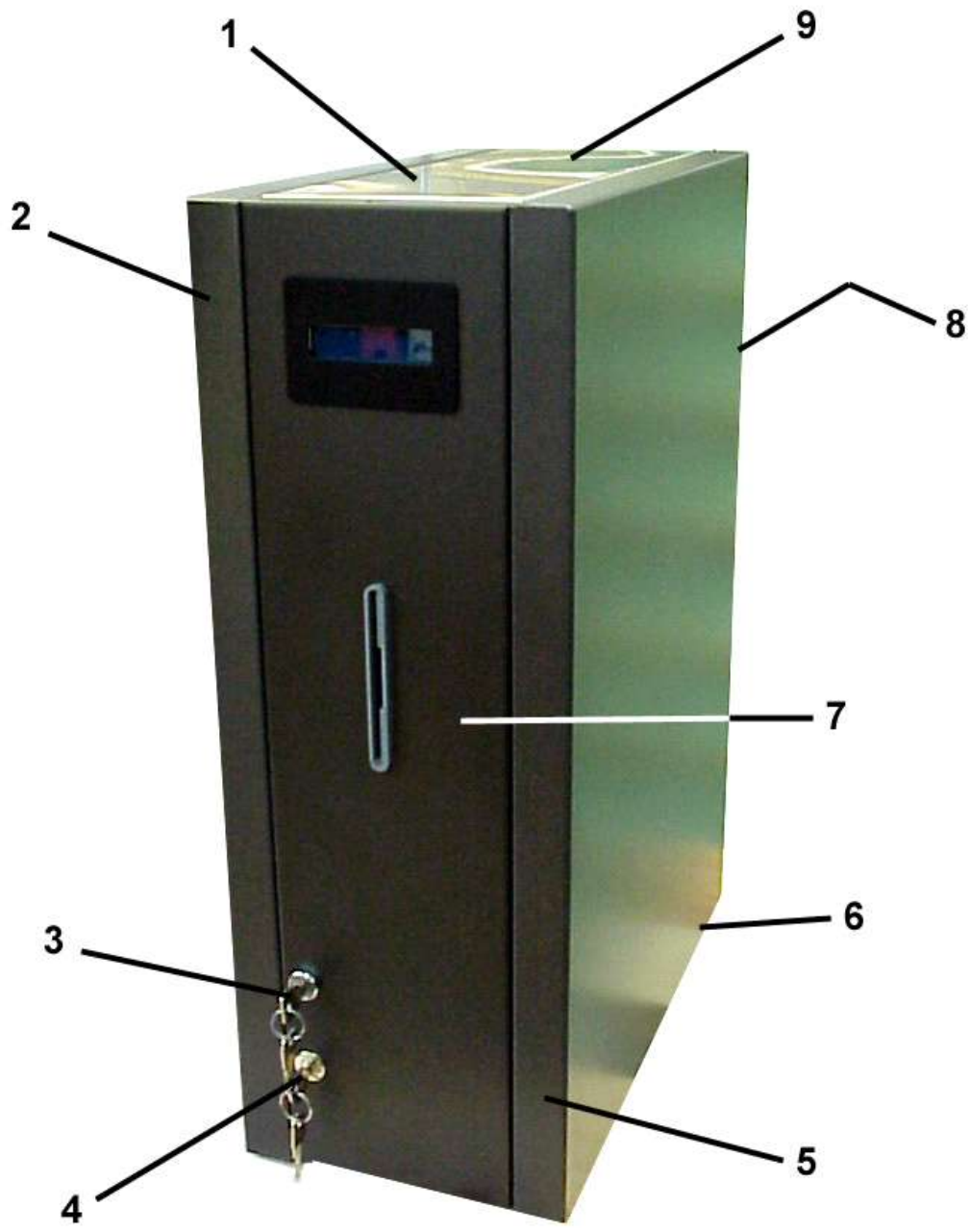


Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzprüfer Einbauteile 2  
Coin Checker mounted parts 2

Zeichnung: 4 - 2  
Ausgabe/Vers.: 1

24.02.2003



Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
	33.2782.7000	Geldkartenleser MDB Bistro nur mit Sonderauftrag	Money card reader MDB Bistro only with special job		
	33.2783.0000	Geldkartenleser MDB Bistro Classic nur mit Sonderauftrag	Money card reader MDB Bistro Classic only with special job		
1	33.2211.2000	Verkleidung Deckel	case lid		
2	33.2211.9000	Seitenwand links classic	side panel left classic		
3	33.2741.5000	Kabel Schlüsselschalter Molex	cable detachable-key switch		
4	33.1529.1000	Zylinderschloß	cylinder lock		
	33.0714.2000	Schließhebel	lock linkage		
5	33.2212.0000	Seitenwand rechts classic	side panel right classic		
6	<a href="#">33.1389.3000</a>	Fuß	feet		
7		Frontblende auf Anfrage	front panel on request		
8	33.2211.5000	Rückwand	back panel		
9	00.0047.3128	Senkschraube ISO 7046-2-M 5x 8-1.4301-H	Counter sunk screw ISO 7046-2-M 5x 8-1.4301-H		

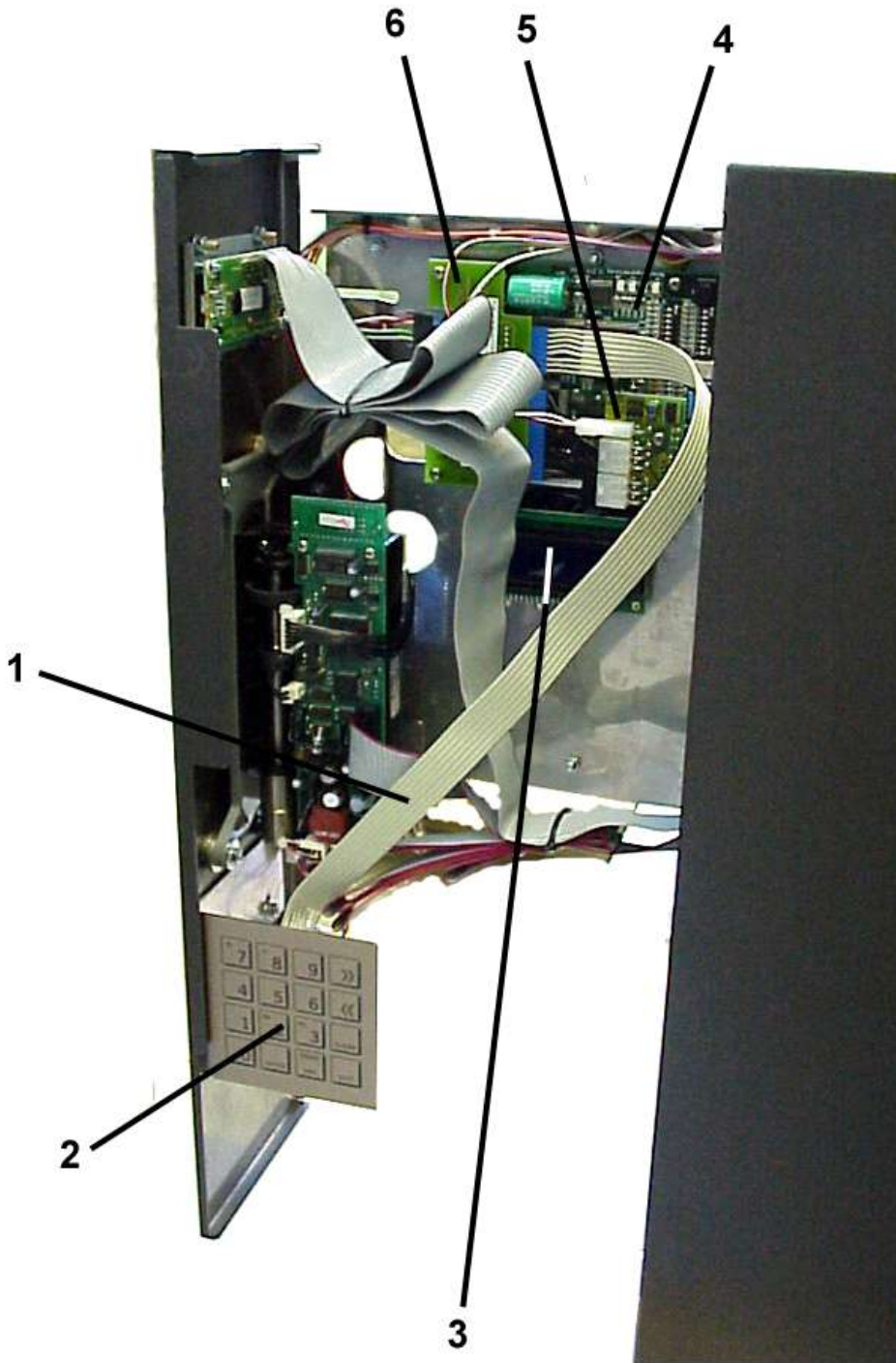


Verkaufsgeräte  
Bistro

Kartenleser Verkleidungsteile  
Card reader cabinet 1

Zeichnung: **5 - 2**  
Ausgabe/Vers.: 1

26.02.2003



Verkaufsgeräte  
Bistro

Kartenleser Einbauteile 1  
Card reader mounted parts 1

Zeichnung: 6 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

26.02.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.2034.4100	Kabelverlängerung	Cable extension		
2	33.1679.6000	Folientastatur	key pad		
3	33.1876.8000	Display komplett	display compl.		
	33.1399.4100	Kabel Display	cable display		
4	<a href="#">33.1398.1000</a>	Fenster	display		
	33.2711.7499	Serielle Abrechnungserweiterung	Serial account extension		
5	33.2103.5000	MDB-SAE	MDB-SAE		
	33.1368.7000	Bolzen	bolt		
6	33.2740.3000	DTA-SAE	DTA-SAE		
	33.2103.4000	Bolzen	bolt		

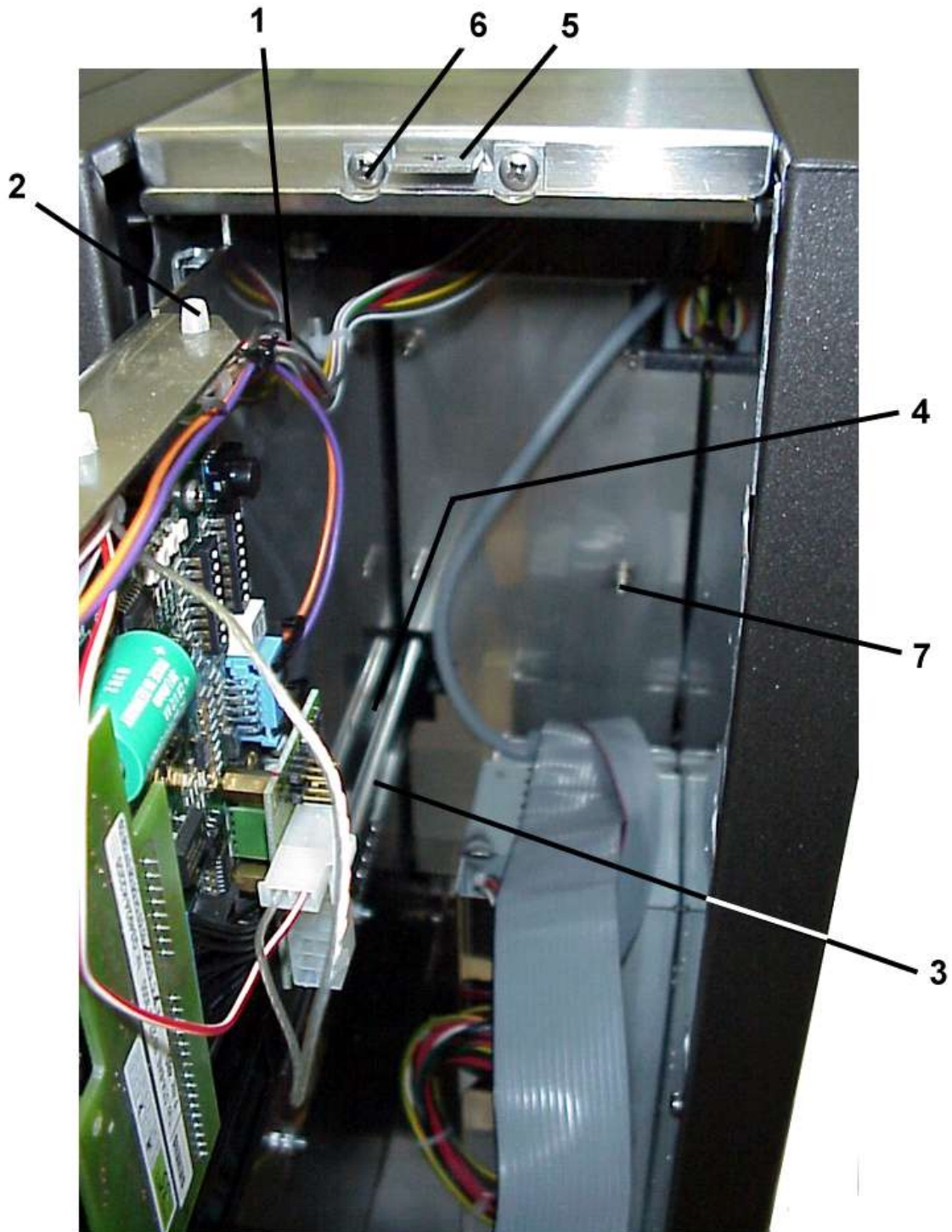


Verkaufsgeräte  
Bistro

**Kartenleser Einbauteile 1**  
Card reader mounted parts 1

Zeichnung: **6 - 2**  
Ausgabe/Vers.: 1

26.02.2003



Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
	33.9887.6000	Kabel Kasse Omron-MDB ohne Abbildung	Cable cash Omron-MDB without illustration		
	33.2043.2000	Winkel ohne Abbildung	angle without illustration		
	33.1690.9000	Schraubensicherung ohne Abbildung	screw locking without illustration		
1	33.2782.4000	Kabel-Kartenleser MDB Bistro	cable card reader MDB Bistro		
2	33.1691.1000	Kabelbinder	cable clip		
3	33.1561.7000	Teleskopschienen inkl. Schrauben M4x10 und Muttern M4	telescope edge incl. crews M4x10 and nuts M4		
4	33.1459.5000	Ring Distanzstück	ring distance piece		
5	33.2211.3000	Winkel	angle		
6	00.0047.3358	Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H	Pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H		
	00.0047.2251	Zahnscheibe DIN 6797-A 4,3-1.4300	tooth lock washer DIN 6797-A 4,3-1.4300		
7	33.2103.5000	MDB-SAE ohne Abbildung, bei Slave zusätzlich	MDB-SAE without illustration, with Slave additionally		
	33.2711.7499	Serielle Abrechnungserweiterung ohne Abbildung, bei Slave zusätzlich	Serial account extension without illustration, with Slave additionally		
	33.2716.4000	Kabel Münzwechsler Zusatz ohne Abbildung, bei Slave zusätzlich	Cable coin changer additionally without illustration, with Slave additionally		

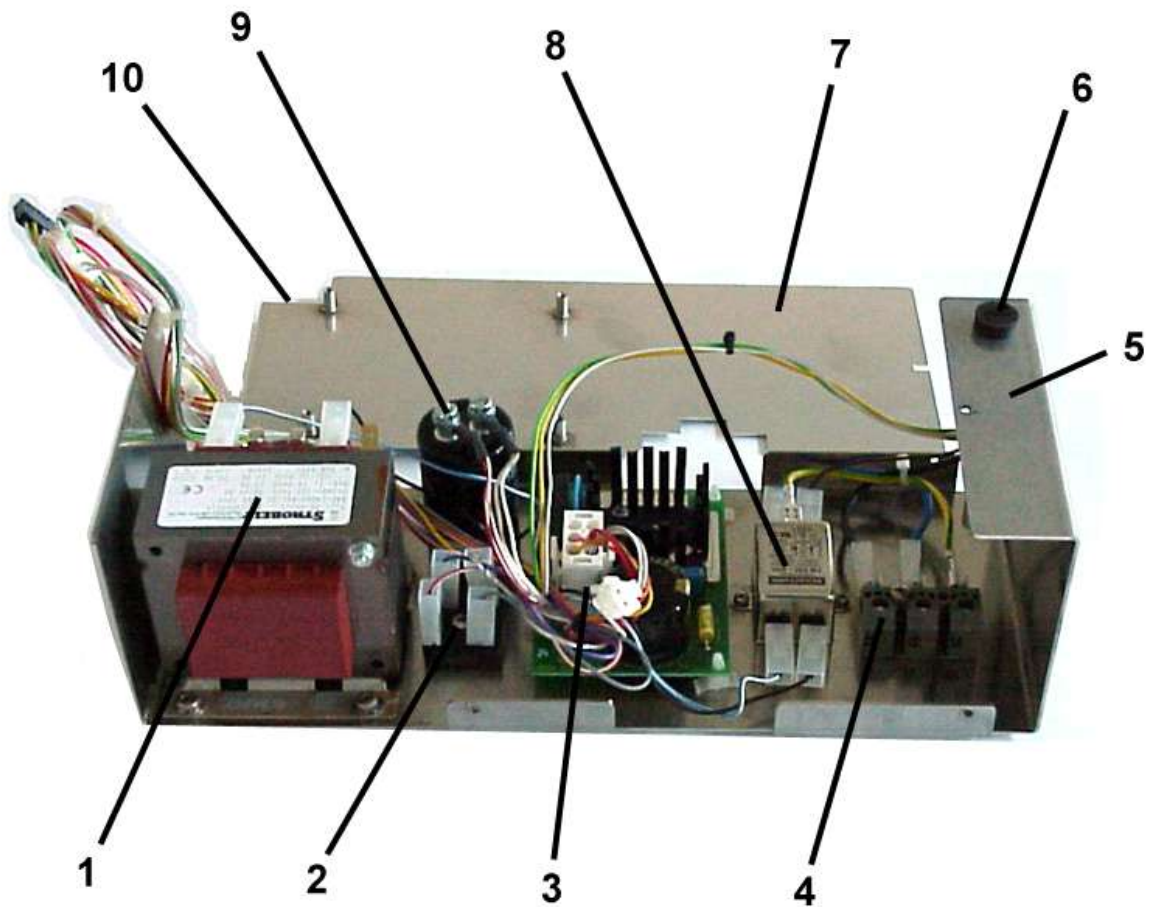


Verkaufsgeräte  
Bistro

**Kartenleser Einbauteile 2**  
Card reader mounted parts 2

Zeichnung: **7 - 2**  
Ausgabe/Vers.: **1**

26.02.2003



Verkaufsgeräte  
Bistro

Kartenleser Leistungsteil  
Card reader power Supply

Zeichnung: 8 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

26.02.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.1244.3000	Trafo, 10 V / 21 V	transfo, 10 V / 21 V		
2	33.1634.8000	Gleichrichter	rectifier		
3	33.1913.4100	Stromvers. 5V 3G	power supply 5V 3G		
	33.1616.5000	Abstandshalter	spacing piece		
4	33.1636.9000	Steckerleiste 3 P	binding screw ledge 3 P		
	33.9727.4000	Kabel 230 V	cable 230 V		
5	33.2109.1000	Winkel Leistungsteil	angle power supply		
6	33.1622.9000	Schmelzeinsatz T 2 A	fuse T 2 A		
	33.1596.9000	Sicherungshalter	fuse holder		
	33.1597.0000	Verschlußkappe	closing cap		
7	33.2109.4000	Winkel Abdeckung Leistungsteil	angle cover service section		
8	33.1656.8000	Störschutzfilter	emergency protecting filter		
9	33.1598.9000	Kondensator	condensator		
10	00.0048.0093	Kantenschutz PVC schwarz Klemb. 1,0 mm	edge protection PVC black clamp. 1,0 mm		



Verkaufsgeräte  
Bistro

**Kartenleser Leistungsteil**  
Card reader power Supply

Zeichnung: **8 - 2**  
Ausgabe/Vers.: **1**

26.02.2003



Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
	33.2780.4000	Münzwechsler Bistro	coin changer Bistro		
1	00.0047.3128	Senkschraube ISO 7046-2-M 5x 8-1.4301-H	Counter sunk screw ISO 7046-2-M 5x 8-1.4301-H		
2	33.2211.2000	Verkleidung Deckel	case lid		
3	33.2212.8000	Schild Euro	control panel Euro		
4	33.2211.9000	Seitenwand links classic	side panel left classic		
5	33.1397.8000	Halterung	holding device		
	00.0047.2193	Scheibe ISO 7093-1-3-200HV-1.4300	Washer ISO 7093-1-3-200HV-1.4300		
	00.0047.2097	Sechskantmutter ISO 10511-M 3-1.4301	Hexagonnut ISO 10511-M 3-1.4301		
6	33.1876.8000	Display komplett	display compl.		
	<a href="#">33.1398.1000</a>	Fenster	display		
7	33.2797.4000	Münzkassette komplett / classic	coin box		
	33.2797.5000	Münzkassette komplett / lackiert	coin box		
13	33.2211.4000	Frontblende Münzwechsler classic	front panel coin changer classic		
14	<a href="#">33.1389.3000</a>	Fuß	feet		
15	33.2212.0000	Seitenwand rechts classic	side panel right classic		
16	33.2211.5000	Rückwand	back panel		
17	33.1482.4000	Auslöseschieber	Return button		

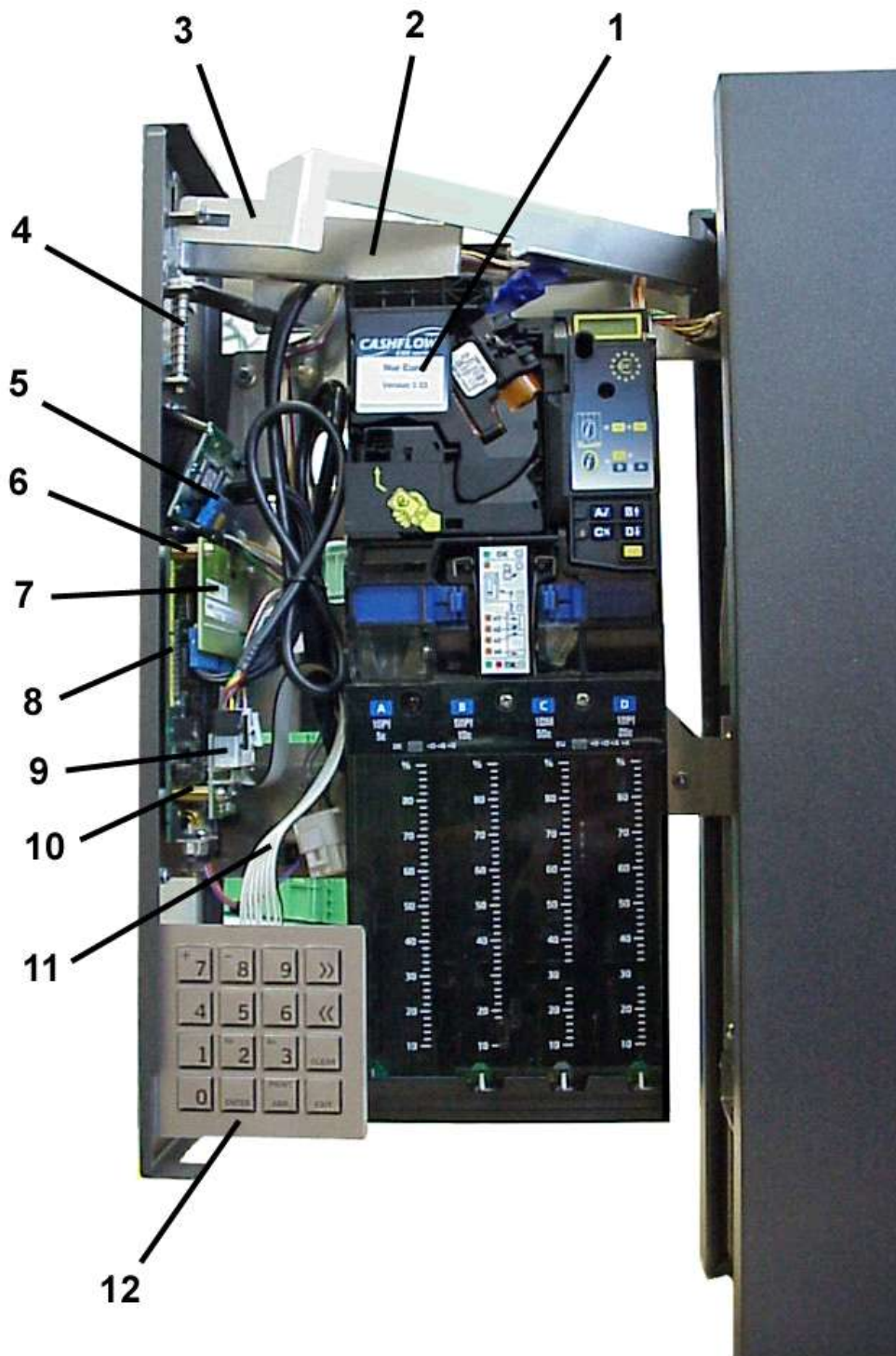


Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzwechsler Verkleidungsteile  
Coin changer cabinet 1

Zeichnung: 9 - 2  
Ausgabe/Vers.: 1

27.02.2003



Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzwechsler Einbauteile 1  
Coin changer mounted parts 1

Zeichnung: 10 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

27.02.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.2108.1099	Münzwechsler MDB	coin changer MDB		
	33.2108.1299	Münzwechsler 7900 MDB	coin changer		
	33.2205.3000	Münztubenkassette für Münzwechsler 690			
	33.2589.3000	Münztubenkassette für Münzwechsler 7900			
2	33.2780.2000	Einwurfschacht	coin slot		
3	33.2210.7000	Betätigungshebel	operatin level		
4	33.0191.4000	Druckfeder	pressure spring		
5	33.1399.4000	Kabel Display	cable display		
6	33.2103.4000	Bolzen	bolt		
7	33.2740.3000	DTA-SAE	DTA-SAE		
8	33.2711.7499	Serielle Abrechnungserweiterung	Serial account extension		
9	33.2103.5000	MDB-SAE	MDB-SAE		
10	33.1368.7000	Bolzen	bolt		
11	33.2034.4000	Kabel Verlängerung	cable elongation		
12	33.1679.6000	Folientastatur	key pad		

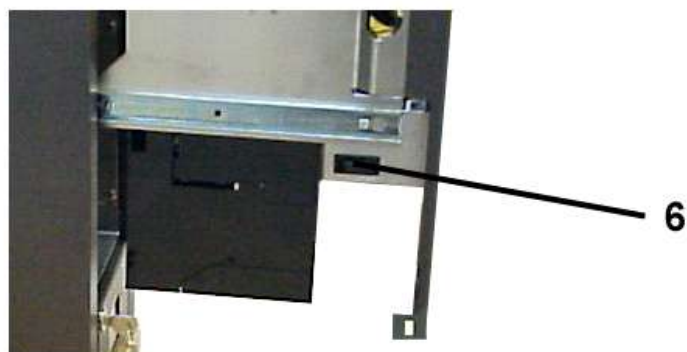
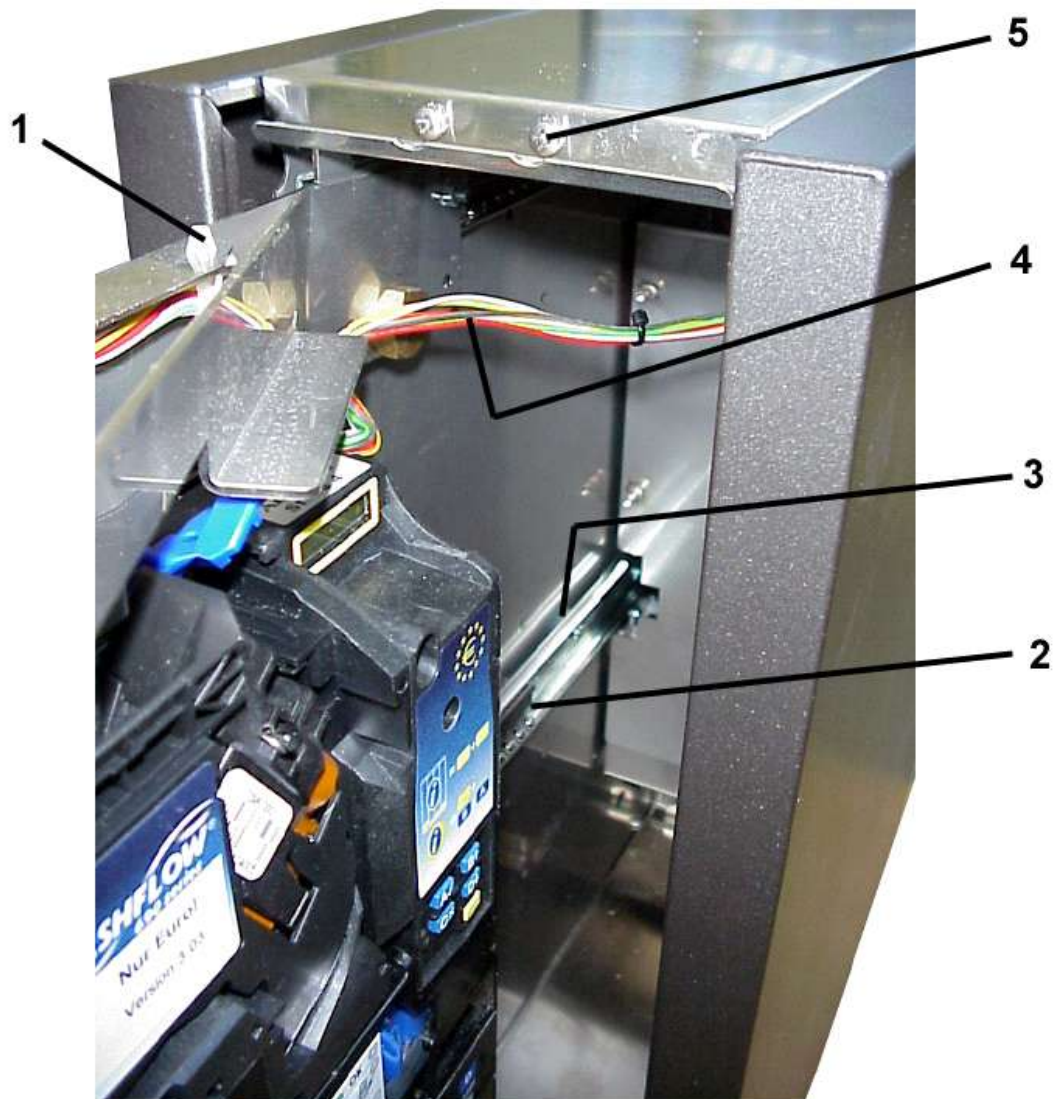



Verkaufsgeräte  
Bistro

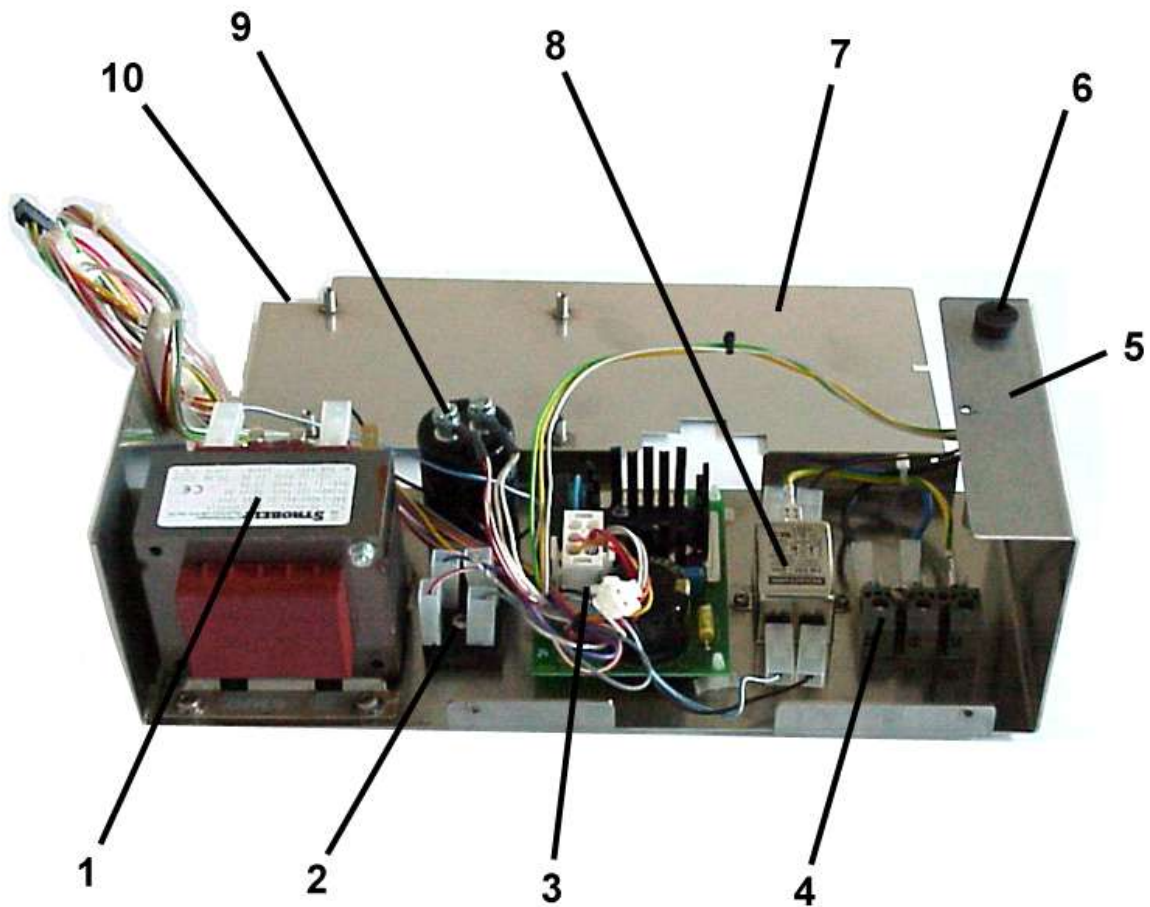
Münzwechsler Einbauteile 1  
Coin changer mounted parts 1

Zeichnung: 10 - 2  
Ausgabe/Vers.: 1

27.02.2003



Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
	33.1904.9000	Kabel Masse Anbau ohne Abbildung	cable ground cultivation without illustration		
	33.9887.6000	Kabel Kasse Omron MDB ohne Abbildung	Cable cash Omron MDB without illustration		
	33.1690.9000	Schraubensicherung ohne Abbildung	screw locking without illustration		
1	33.1691.1000	Kabelbinder	cable clip		
2	33.1561.7000	Teleskopschienen inkl. Schrauben M4x10 und Muttern M4	telescope edge incl. crews M4x10 and nuts M4		
3	33.1459.5000	Ring Distanzstück	ring distance piece		
4	33.2725.6000	Kabel MDB Münzwechsler	cable coin changer		
5	00.0047.3358	Flkpf-Schraube ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H	Pan head screw ISO 7045-M 4x 6-1.4301-H		
	00.0047.2251	Zahnscheibe DIN 6797-A 4,3-1.4300	tooth lock washer DIN 6797-A 4,3-1.4300		
 <b>Verkaufsgeräte</b> <b>Bistro</b>		<b>Münzwechsler Einbauteile 2</b> Coin changer mounted parts 2		Zeichnung: <b>11 - 2</b> Ausgabe/Vers.: <b>1</b>	
27.02.2003					



Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzwechsler Leistungsteil  
Coin changer power Supply

Zeichnung: 12 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

27.02.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.1244.3000	Trafo, 10 V / 21 V	transfo, 10 V / 21 V		
2	33.1634.8000	Gleichrichter	rectifier		
3	33.1913.4100	Stromvers. 5V 3G	power supply 5V 3G		
	33.1616.5000	Abstandshalter	spacing piece		
4	33.1636.9000	Steckerleiste 3 P	binding screw ledge 3 P		
	33.9727.4000	Kabel 230 V	cable 230 V		
5	33.2109.1000	Winkel Leistungsteil	angle power supply		
6	33.1622.9000	Schmelzeinsatz T 2 A	fuse T 2 A		
	33.1596.9000	Sicherungshalter	fuse holder		
	33.1597.0000	Verschlußkappe	closing cap		
7	33.2109.4000	Winkel Abdeckung Leistungsteil	angle cover power supply		
8	33.1656.8000	Störschutzfilter	emergency protecting filter		
9	33.1598.9000	Kondensator	condensator		
10	00.0048.0093	Kantenschutz PVC schwarz Klemb. 1,0 mm	edge protection PVC black clamp. 1,0 mm		

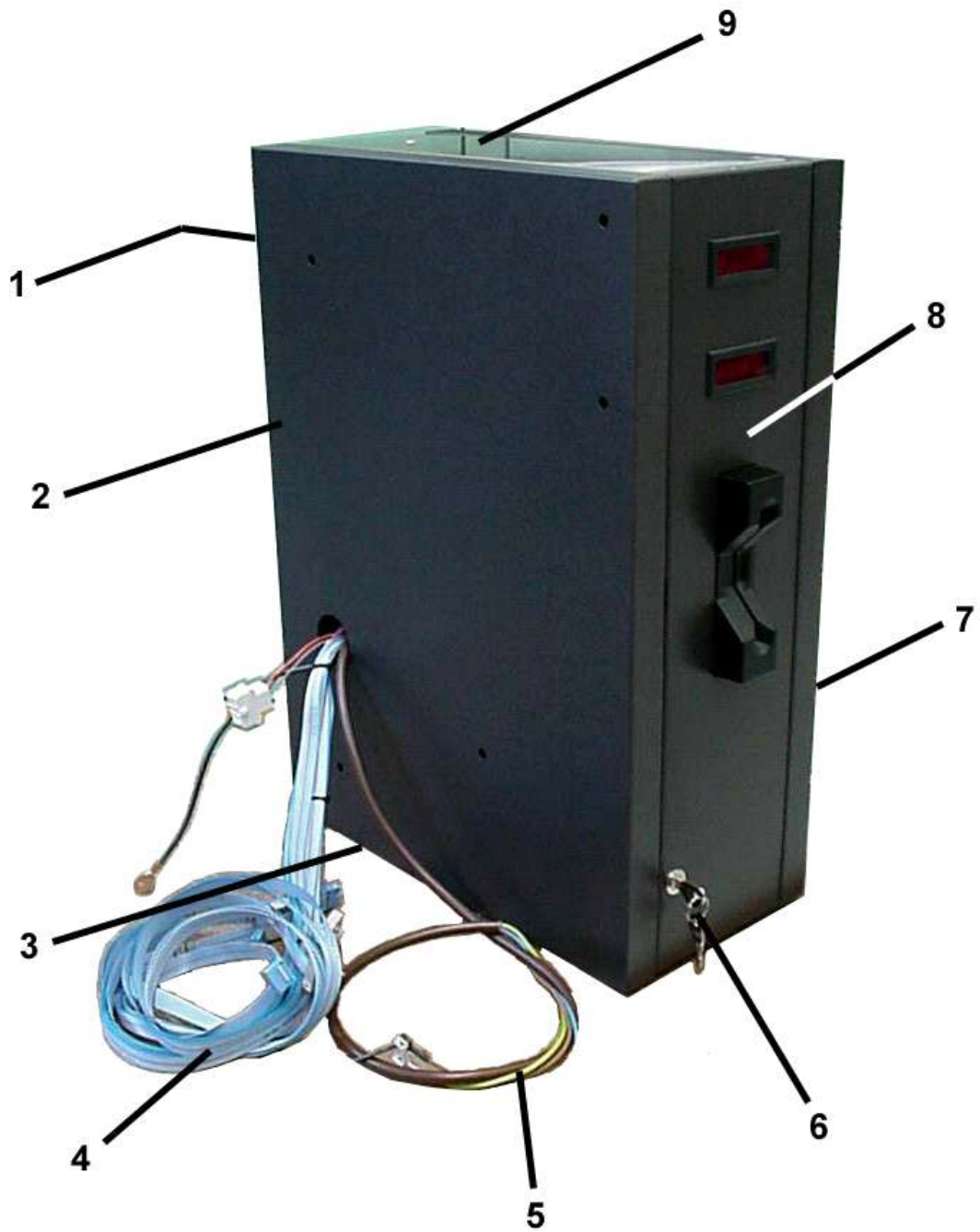


Verkaufsgeräte  
Bistro

Münzwechsler Leistungsteil  
Coin changer power Supply

Zeichnung: 12 - 2  
Ausgabe/Vers.: 1

27.02.2003



Verkaufsgeräte  
Bistro

Kartensleser 8-Preis Verkleidungsteile  
Card reader 8 price of shroudings

Zeichnung: 13 - 1  
Ausgabe/Vers.: 1

03.07.2003

Pos.	Teilenummer Part Number No.de référence	Bezeichnung	Designation	EA	
				1	2
1	33.2211.5000	Rückwand	back panel		
	33.1639.5000	Trafo 26 V 50 VA	transformer 26 V 50 VA		
	33.2047.1000	Geräteschalter	Plug switch		
2	33.2211.9100	Seitenwand lackiert	Side panel varnished		
	33.2211.9000	Seitenwand classic	Side panel classic		
	33.1928.8000	Erdungsleitung			
	33.2047.9000	Befestigungsblech	fastening plate		
3	33.1389.3000	Fuß	feet		
	33.1596.9000	Sicherungshalter	fuse holder		
	33.1597.0000	Verschlusskappe	closing cap		
	33.1636.3000	Schmelzeinsatz 315MA T	fuse 315MA T		
4	33.1664.6000	Flachbandkabel (Stift)	flat cable (pin)		
	33.1938.6000	Flachbandkabel Buchse 1300 mm	flat cable bush 1300 mm		
	33.1938.7000	Flachbandkabel Buchse 2000 mm	flat cable bush 2000 mm		
	33.9744.9000	Kabel Verkaufsgerät 8 Preis	cable		
5	33.9727.4000	Kabel 230 V	cable 230 V		
	33.1942.1100	BS Schnittstellenkarte	BS interface card		
6	33.1529.1000	Zylinderschloß	cylinder lock		
	33.0714.2000	Schließhebel	lock linkage		
	33.1616.5000	Abstandshalter	spacing piece		
7	33.1212.0100	Seitenwand lackiert	Side panel varnished		
	33.2212.0000	Seitenwand classic	side panel classic		
	33.2810.8000	Kabel 230 V mit Kaltgerätestecker	cable 230 V cold device plug		
8		Frontblende auf Anfrage	front panel		
	33.2133.8000	Impulsverlängerung	Prolongation of impulse		
9	33.2211.2000	Verkleidung Deckel	Lining cover		
	33.2730.3000	Kabel Reset	cable reset		
10	33.1942.1100	BS Schnittstellenkarte	BS interface card		
11	33.1561.7000	Teleskopschienen inkl. Schrauben M4x10 und Muttern M4	telescope edge incl. crews M4x10 and nuts M4		
12	33.1459.5000	Ring Distanzstück	ring distance piece		
13	33.2745.7000	Flachbandkabel 10pol.	flat cable		
14	33.2133.8000	Impulsverlängerung	Prolongation of impulse		
15	33.1184.7000	Platte	plate		



Verkaufsgeräte  
Bistro

**Kartenleser 8-Preis Einbauteile 1**  
Card reader 8 price of special fittings 1

Zeichnung: **13 - 2**  
Ausgabe/Vers.: 1

03.07.2003